



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 6. toukokuuta 2019  
(OR. en)

8459/19

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2019/0073 (NLE)

---

---

UD 117  
CID 5  
TRANS 271

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS TIR-carnet'isiin merkittyjen tavaroiden kansainvälistä kuljetusta koskevan tulliyleissopimuksen (TIR-yleissopimus) hallinnollisessa komiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta TIR-yleissopimukseen ehdotettuihin muutoksiin

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**TIR-carnet'isiin merkittyjen tavaroiden kansainvälistä kuljetusta koskevan  
tulliyleissopimuksen (TIR-yleissopimus) hallinnollisessa komiteassa  
Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta  
TIR-yleissopimukseen ehdotettuihin muutoksiin**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) TIR-carnet'isiin merkittyjen tavaroiden kansainvälistä kuljetusta koskeva tulliyhteissopimus (TIR-yleissopimus) hyväksyttiin unionin puolesta neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2112/78<sup>1</sup>, ja se tuli unionissa voimaan 20 päivänä kesäkuuta 1983<sup>2</sup>.
- (2) TIR-yleissopimuksen mukaan hallinnollinen komitea voi hyväksyä muutoksia TIR-yleissopimukseen, mukaan lukien sen liitteet, läsnä olevien ja äänestävien jäsenten kahden kolmasosan enemmistöllä.
- (3) Hallinnollisen komitean on määrä hyväksyä kesäkuussa 2019 pidettävässä ylimääräisessä kokouksessaan useita muutoksia TIR-yleissopimukseen ja sen liitteisiin.
- (4) On aiheellista määrittää kanta, joka otetaan unionin puolesta hallinnollisen komitean ylimääräisessä kokouksessa, koska TIR-yleissopimukseen ja sen liitteisiin tehtävät muutokset tulevat sitomaan unionia.

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetus (ETY) N:o 2112/78, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1978, TIR-carnet'isiin merkittyjen tavaroiden kansainvälistä kuljetusta koskevan Genevessä 14 päivänä marraskuuta 1975 tehdyn tulliyhteissopimuksen tekemisestä (EYVL L 252, 14.9.1978, s. 1).

<sup>2</sup> EYVL L 31, 2.2.1983, s. 13.

- (5) Jotta voidaan ottaa huomioon eri sopimuspuolten erilaiset hallinnolliset järjestelyt, on tarpeen laajentaa TIR-yleissopimuksen 6 artiklan ja sitä koskevan selittävän huomautuksen soveltamisalaa sellaisten viranomaisten osalta, jotka voivat oikeuttaa yhdistykset antamaan TIR-carnet'ita, sekä muuttaa TIR-yleissopimuksen liitettä 9 siten, että muutkin viranomaiset kuin tulliviranomaiset voisivat valtuuttaa yhdistyksiä toimimaan takuunantajina TIR-menettelyä käyttäville henkilöille.
- (6) Jotta voidaan helpottaa TIR-yleissopimuksen soveltamista logistiikkaketjussa ja parantaa TIR-yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien kansainvälisten kuljetusten kilpailukykyä, on tarpeen muuttaa 18 artiklaa niiden lähtö- ja määrätullitoimipaikkojen määrän lisäämiseksi, jotka voivat olla osallisina TIR-kuljetuksissa. Samalla tulliviranomaisille annetaan mahdollisuus rajoittaa sopimuspuolten alueella olevien tällaisten tullitoimipaikkojen lukumäärää sillä edellytyksellä, että sopimuspuolet tiedottavat tällaisesta rajoituksesta yleisölle ja TIR:n toimeenpanevalle neuvostolle,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### *1 artikla*

TIR-carnet'isiin merkittyjen tavaroiden kansainvälistä kuljetusta koskevan tulliyleissopimuksen (TIR-yleissopimus) hallinnollisen komitean seitsemännessä kokouksessa tai jossakin seuraavista kokouksista unionin puolesta otettava kanta perustuu tämän päätöksen liitteessä vahvistettuun TIR-yleissopimukseen ja sen liitteisiin ehdotettuihin muutoksiin.

### *2 artikla*

Edellä 1 artiklassa tarkoitettuun kantaan tehtävistä toimituksellisista muutoksista voidaan sopia ilman uutta neuvoston päätöstä.

### *3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

---

## LIITE

### MUUTOKSET TIR-CARNET'ISIIN MERKITYYJEN TAVAROIDEN KANSAINVÄLISTÄ KULJETUSTA KOSKEVAAN TULLIYLEISSOPIMUKSEEN (TIR-YLEISSOPIMUS)

I TIR-yleissopimuksen päätekstiin 59 artiklassa tarkoitetun muuttamismenettelyn nojalla tehtävät muutokset

6 artiklan 1 kohta

*Korvataan ilmaisu* kukin sopimuspuoli voi *seuraavasti*: sopimuspuolen tulliviranomaiset tai muut toimivaltaiset viranomaiset voivat

18 artikla

*Korvataan lukusana* neljä *lukusanalla* kahdeksan

*Lisätään uusi kohta seuraavasti*: Tulliviranomaiset voivat rajoittaa alueellaan olevien lähtö- (tai määrä)tullitoimipaikkojen enimmäismäärän alle seitsemään mutta eivät alle kolmeen.

II TIR-yleissopimuksen liitteisiin 60 artiklassa tarkoitetun muuttamismenettelyn nojalla tehtävät muutokset

Liitteessä 6 oleva 6 artiklan 2 kohdan selittävä huomautus

*Korvataan ilmaisu* maan tulliviranomaiset voivat hyväksyä *ilmaisulla* sopimuspuolen tulliviranomaiset voivat hyväksyä

Liitteeseen 6 lisättävä uusi 18 artiklan selittävä huomautus

0.18.3 Sopimuspuolten on julkaistava tiedot näistä rajoituksista ja ilmoitettava niistä TIR:n toimeenpanevalle neuvostolle, muun muassa käyttämällä asianmukaisesti sähköisiä sovelluksia, jotka TIR:n sihteeristö on kehittänyt tähän tarkoitukseen TIR:n toimeenpanevan neuvoston valvonnassa.

Liitteen 9 ensimmäisen osan 1 kohta

*Korvataan ilmaisu* sopimuspuolet *ilmaisulla* sopimuspuolen tulliviranomaiset tai muut toimivaltaiset viranomaiset